

Р.А.Юналеева

ТЮРКИЗМЫ
В СРАВНИТЕЛЬНЫХ
ОБОРОТАХ
РУССКОГО
ЯЗЫКА



ТАТАРСКОЕ КНИЖНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
ТАТАРСТАН КИТАП НӘШРИЯТЫ

Р. А. Юнаниева

**ТЮРКИЗМЫ
В СРАВНИТЕЛЬНЫХ
ОБОРОТАХ
РУССКОГО
ЯЗЫКА**

Словарь

КАЗАНЬ
ТАТАРСКОЕ КНИЖНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
2011

УДК 811.161.1(038)
ББК 81.2 Рус-4
Ю49

Научный редактор
доктор филологических наук,
профессор **К. Р. Галиуллин**

Книга издаётся в рамках выполнения Государственной программы Республики Татарстан по сохранению, изучению и развитию государственных языков Республики Татарстан и других языков в Республике Татарстан на 2004—2013 годы.

Юналеева, Р. А.

Ю49 Тюркизмы в сравнительных оборотах русского языка: словарь / Р. А. Юналеева. — Казань: Татар. кн. изд-во, 2011. — 191 с.
ISBN 978-5-298-02031-2

В данном словаре впервые в отечественной лексикографии представлены тюркизмы и их производные, использованные классиками русской литературы в качестве компонента сравнительного оборота, что позволяет запечатлеть степень и характер тюркских заимствований в функции сравнений в лексической системе русского языка.

Словарь рассчитан на историков языка, студентов-филологов, аспирантов и лиц, интересующихся вопросами языковых контактов и историей тюркских заимствований. Он может служить пособием для учителей-словесников школ с татарским языком обучения в проведении внеклассных занятий.

УДК 811.161.1(038)
ББК 81.2 Рус-4

ISBN 978-5-298-02031-2

© Татарское книжное издательство, 2011
© Юналеева Р. А., 2011

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	3
Принципы построения словаря	5
Список писателей	11
Источники	12
Условные сокращения	14
Русский алфавит	15
Словарь	16
Алфавитный указатель сравнений	155
Литература	189